

MESTO LEVOČA

Mestský úrad, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča

- oddelenie cestovného ruchu a rozvoja mesta -

Predmet rokovania: Poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta kapitola 08.2 Ostatné transfery na kultúru

Pre: Mestské zastupiteľstvo – 23.02.2023

Predkladá: Mgr. Anna Babicová, ved.odd. CRaRM

Spracovateľ: Mgr. Anna Babicová, ved.odd. CRaRM

Návrh predkladateľa na uznesenie:

- 1) Mestské zastupiteľstvo **schvaľuje** poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta, kapitola 08.2 Ostatné transfery na kultúru vo výške 3700 eur pre **Občianske združenie Levočan, Námestie Majstra Pavla č. 48 Levoči** na zabezpečenie ubytovania v Levoči pre spevácky zbor Vlastimil z Litomyšľa v termíne 23.06.2023 -25.06.2023.
- 2) Mestské zastupiteľstvo **schvaľuje** poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta, kapitola 08.2 Ostatné transfery na kultúru vo výške 4000 eur pre **Slovenské národné múzeum, Spišské múzeum v Levoči, Námestie Majstra Pavla č.40 v Levoči** na tlač publikácie s názvom IN NOMINE CIVITATI LEUTSCHA o tých čo zanechali svoju stopu.
- 3) Mestské zastupiteľstvo **schvaľuje** poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta kapitola 08.2 Ostatné transfery na kultúru vo výške 600 eur pre **Modrý Peter, o. z., Potočná ulica 22A v Levoči**, tlač básnickej zbierky „Pavol Suržin – V ťahu hrobov.“

Stanovisko komisie MZ:

Komisia kultúry, cestovného ruchu a rozvoja mesta **odporúča** mestskému zastupiteľstvu schváliť tieto predložené žiadosti o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta, kapitola transfery na kultúru:

- 1) **Občianske združenie Levočan, Námestie Majstra Pavla č.48 Levoči** na zabezpečenie ubytovania v Levoči pre spevácky zboru Vlastimil z Litomyšľa (partnerské mesto) v termíne 23.06.2023 -25.06.2023 vo výške 3700 eur.
- 2) **Slovenské národné múzeum, Spišské múzeum v Levoči, Námestie Majstra Pavla č. 40, Levoča** na tlač publikácie s názvom IN NOMINE CIVITATI LEUTSCHA..... o tých čo zanechali svoju stopu vo výške 4000 eur.
- 3) **Modrý Peter, o. z., Potočná ulica 22A, Levoča**, tlač básnickej zbierky „Pavol Suržin – V ťahu hrobov“ vo výške 600 eur.

Termín: 23.02.2022

Zodpovední: Mgr. Nikolaj Kučka, prednosta MsÚ
Mgr. Anna Babicová, ved.odd.CRaRM
Mgr. Ľuboš Kamenický,ved. FO

Na vedomie: primátor mesta
zástupca primátora mesta
prednosta MsÚ
hlavná kontrolórka
právnik mesta

Levoči dňa: 15.02.2023

Dôvodová správa

Návrh predkladá oddelenie cestovného ruchu a rozvoja mesta na základe predložených žiadostí organizácií pôsobiacich na území mesta Levoča v zmysle VZN mesta Levoča č.3/2019 (§3 Spôsob predkladania žiadosti - termín predkladania žiadosti o poskytnutie dotácie je najneskôr do 30.11. bežného roka a v prípade schválenia budú finančné prostriedky poskytnuté v nasledujúcom kalendárnom roku. Zmeškané lehoty nemožno odpustiť.)

Žiadosť o dotáciu v zmysle § 13 ods. 1 písmeno A- podpora projektov a činnosti VZN mesta Levoča č. 3/2019 podali:

Inštitúcia /žiadateľ	Požadovaná dotácia	účel
1. Občianske združenie Levočan Námestie Majstra Pavla č.48 v Levoči	3700 eur	Spoločné vystúpenie speváckeho zboru Chorus minor a speváckeho zboru Vlastimil z Litomyšľa na základe dlhoročnej aktívnej spolupráce medzi oboma kultúrnymi telesami v termíne 23.6.-25.6.2023 Celkové náklady: 4725 eur Požadovaná dotácia: 3700 eur Vlastné zdroje : 1025 eur
2. Slovenské národné múzeum, Spišské múzeum v Levoči, Námestie Majstra Pavla č.40, Levoča	4000 eur	Vydanie publikácie o významných osobnostiach mesta Levoča. Výber osobnosti ovplyvnilo široké časové spektrum a rôznorodosť ich záujmov a činností od prvej polovice 15.storočia po storočie 19 cez kupcov a podnikateľov. Publikácie predstaví desať osobností: ako Jána Thurzu III, Jána Henckela, Majstra Pavla, Gašpara Haina, Jána Rombauera, Jozefa Czauzika, Andreja Probstnera, ktorí boli súčasťou levočského mestského života v rôznych časových obdobiach. Celkové náklady: 8000 eur Požadovaná dotácia: 4000 eur Vlastné zdroje: 4000 eur.
3. Modrý Peter, o. z. , Levoča, Potočná ulica 22A, Levoča	600 eur	V auguste 2022 uplynulo 30 rokov od smrti Pavla Suržina, ktorý patrí k najvýznamnejším básnikom, ktorí pôsobili v regióne Spiša, pričom jeho básnické texty majú v rámci súčasnej poézie celoslovenský význam. Vydavateľstvo Modrý Peter pripravilo pri tejto príležitosti reedíciu tretieho básnického titulu autora s názvom V ťahu hrobov, ktorý pôvodne vyšiel v roku 1969. Išlo o v poradí tretiu zbierku, ktorá priniesla presvedčivú a autentickú výpoveď vysokej literárnej kvality s drásajúcimi témami vojny, obmedzovania slobody a vnútorného ohrozenia a textami, ktoré už zaznamenali aj udalosti konca 60-tych rokov. Celkové náklady: 2400, požadovaná dotácia: 600 eur, vlastné zdroje vrátane iných sponzorských príspevkov: 1800 eur.